

REGNO D'ITALIA

KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale

per la provincia di Lubiana



Službeni list

za Ljubljansko pokrajino

No. 46.

46. kos.

LUBIANA, 9 giugno 1943-XXI E. F.

V LJUBLJANI dne 9. junija 1943-XXI. E. F.

CONTENUTO :

ORDINANZE DELL'ALTO COMMISSARIO

154. Modifica alla disciplina della circolazione e degli esercizi pubblici di Kočevje.

DECRETI DELL'ALTO COMMISSARIO

155. Nomina del presidente della Commissione permanente per gli esami di abilitazione all'insegnamento medio di Lubiana.

156. Dichiarazione di distretto di pesca proprio del distretto di pesca Bokalce.

157. Scioglimento del Consiglio d'amministrazione della Cooperativa Agricola di Kočevje.

158. Sospensione del settimanale «Domoljub».

VSEBINA :

NAREDBE VIŠOKEGA KOMISARJA

154. Sprememba predpisov za promet in javne obrate v Kočevju.

ODLOČBE VIŠOKEGA KOMISARJA

155. Imenovanje predsednika stalne izpitne komisije za opravljanje profesorskih izpitov v Ljubljani.

156. Proglasitev ribarskega okraja Bokalce za samosvoj ribarski okraj.

157. Razpust upravnega odbora Kmetijske zadruge v Kočevju.

158. Začasna ustavitev tednika «Domoljub».

*Testo ufficiale**Neuradni prevod*

Ordinanze

dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Naredbe

Višokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

154.

N° 64.

Št. 64.

Modifica alla disciplina della circolazione e degli esercizi pubblici in Kočevje

Sprememba predpisov za promet in javne obrate v Kočevju

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, viste le proprie ordinanze 30 ottobre 1941-XX, n. 135; 24 giugno 1942-XX, n. 125; 29 dicembre 1942-XXI, n. 235 e 1 aprile 1943-XXI, n. 35, concernenti la disciplina della circolazione e degli esercizi pubblici,

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svoje naredbe z dne 30. oktobra 1941-XX št. 135, z dne 24. junija 1942-XX št. 125, z dne 29. decembra 1942-XXI št. 235 in z dne 1. aprila 1943-XXI št. 35 o predpisih za promet in javne obrate,

ordina :**odreja :**

Art. 1

Clen 1.

A partire dal 6 giugno 1943-XXI fino a nuove disposizioni i limiti di orario entro cui la circolazione è permessa entro la cinta di blocco di Kočevje sono fissati dalle ore 5 alle ore 22.

Od 6. junija 1943-XXI dalje do nove odredbe se čas, v katerem je znotraj zaporne črte v Kočevju dovoljeno svobodno kretanje, določa od 5. do 22. ure.

L'orario di chiusura degli esercizi pubblici e dei pubblici spettacoli entro la cinta stessa è fissato alle ore 21.30.

Čas, ob katerem se morajo znotraj te zaporne črte zapirati javni obrati in končati javne predstave, se določa na 21.30 uro.

Per il resto del territorio del comune di Kočevje i limiti di orario della circolazione e l'orario di chiusura degli esercizi pubblici e dei pubblici spettacoli rimangono quelli stabiliti nell'ordinanza 1 aprile 1943-XXI, n. 35.

Za ostalo ozemlje občine Kočevje ostane čas za svobodno kretanje in čas za zapiranje javnih obratov in predstav še nadalje kakor je določeno z naredbo z dne 1. aprila 1943-XXI št. 35.

Art. 2

Nulla è modificato alle altre disposizioni contenute nelle ordinanze 30 ottobre 1941-XX, n. 135 e 24 giugno 1942-XX, n. 125.

Lubiana, 5 giugno 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Člen 2.

Druge določbe naredb z dne 30. oktobra 1941-XX št. 135 in z dne 24. junija 1942-XX št. 125 se ne spreminjajo.

Ljubljana dne 5. junija 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Decreti

dell'Alto Commissario per la provincia di Lubiana

Nº 59.

Nomina del presidente della Commissione permanente per gli esami di abilitazione all'insegnamento medio a Lubiana

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, vista la propria ordinanza 6 maggio 1943-XXI, n. 48, visti l'articolo 27 della legge 31 agosto 1929 relativa alle modificazioni ed aggiunte alla legge sulle scuole medie e l'articolo 53 della legge sulle scuole magistrali del 27 settembre 1929,

decreta:

Il sig. dott. Riccardo Zupančič, professore ordinario all'Università di Lubiana, è nominato presidente della Commissione permanente per gli esami di abilitazione all'insegnamento medio a Lubiana a tutto 15 ottobre 1944-XXII.

Lubiana, 31 maggio 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Nº 60.

Dichiarazione di distretto di pesca proprio del distretto di pesca Bokalce

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943-XXI, n. 385,

visto il § 14 della legge 20 settembre 1937 dell'ex Regno di Jugoslavia sulla piscicoltura in acque dolci, ritenuto che il diritto di pesca in tutte le acque del distretto di Bokalce è stato acquistato dalla Società di piscicoltura di Lubiana,

vista la domanda della suddetta società che il distretto di pesca Bokalce venga dichiarato distretto proprio,

decreta:

Art. 1

Il distretto di pesca n. 42 Bokalce è dichiarato distretto di pesca proprio, mantenendo la stessa denominazione.

Odločbe

Visokega komisarja za Ljubljansko pokrajino

Št. 59.

Imenovanje predsednika stalne izpitne komisije za opravljanje profesorskih izpitov v Ljubljani

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino glede na svojo naredbo z dne 6. maja 1943-XXI št. 48,

v smislu čl. 27. zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o srednjih šolah z dne 31. avgusta 1929 in čl. 53. zakona o učiteljskih z dne 27. septembra 1929,

odloča:

G. dr. Rihard Zupančič, redni profesor na univerzi v Ljubljani, se imenuje za predsednika stalne izpitne komisije za opravljanje profesorskih izpitov v Ljubljani za dobo do 15. oktobra 1944-XXII.

Ljubljana 31. maja 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

155.

Št. 60.

Proglasitev ribarskega okraja Bokalce za samosvoj ribarski okraj

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino,

na podstavi člena 3. kraljevega ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943-XXI št. 385,

glede na § 14. zakona bivše kraljevine Jugoslavije o sladkovodnem ribarstvu z dne 20. septembra 1937,

upoštevajoč, da si je Ribarsko društvo v Ljubljani pridobilo ribarsko pravico v vseh vodah ribarskega okraja Bokalce in

glede na prošnjo imenovanega društva, da se ribarski okraj Bokalce proglasi za samosvoj okraj,

odloča:

Člen 1.

Ribarski okraj št. 42 Bokalce se proglašja za samosvoj ribarski okraj z istim nazivom.

Art. 2

La Società di piscicoltura di Lubiana è riconosciuta proprietaria del distretto di pesca di cui all'articolo precedente, ed è autorizzata ad esercitare il diritto di pesca nello stesso a partire dalla data di scadenza del vigente contratto d'affittanza, vale a dire dal 1º luglio 1946-XXIV.

Art. 3

Il presente decreto entra in vigore dalla data della pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 2 giugno 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Clen 2.

Ribarsko društvo v Ljubljani se prizna za lastnika v prejšnjem členu navedenega ribarskega okraja; pravico samostojnega ribarjenja v tem okraju pridobi, ko poteče sedaj veljavna zakupna pogodba, t. j. z dnem 1. julija 1946-XXIV.

Clen 3.

Ta odločba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana 2. junija 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

157.

Nº 61.

Scioglimento del Consiglio d'amministrazione della Cooperativa Agricola di Kočevje

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943-XXI, n. 385,

visto l'articolo 4 della propria ordinanza 30 aprile 1942-XX, n. 82,

considerata l'opportunità di addivenire allo scioglimento del Consiglio di amministrazione della Cooperativa Agricola di Kočevje e alla conseguente nomina di un Commissario straordinario,

decreta:

Art. 1

Il Consiglio d'amministrazione della Cooperativa Agricola di Kočevje è sciolto.

Art. 2

È nominato Commissario straordinario dell'ente predetto, con l'incarico di procedere alla sua liquidazione, il rag. **Tosoni Umberto** al quale sono demandati tutti i poteri già spettanti all'amministrazione ordinaria e all'assemblea.

Art. 3

Il presente decreto entra in vigore alla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 1 giugno 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

Št. 61.

Razpust upravnega odbora Kmetijske zadruga v Kočevju

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943-XXI št. 385,

na podstavi člena 4. svoje naredbe z dne 30. aprila 1942-XX št. 82 in

smatrajoč za umestno, da se razpusti upravni odbor Kmetijske zadruga v Kočevju in se ji imenuje izredni komisar,

odloča:

Clen 1.

Upravni odbor Kmetijske zadruga v Kočevju se razpušča.

Clen 2.

Za izrednega komisarja navedene zadruga se imenuje z nalogo, da izvede njeno likvidacijo, rag. **Umberto Tosoni**, z vsemi pravicami, ki sta jih imeli redna uprava in skupščina.

Clen 3.

Ta odločba stopi v veljavo na dan objave v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 1. junija 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

158.

Nº 62.

Suspensione del settimanale «Domoljub»

L'Alto Commissario per la provincia di Lubiana, visto l'articolo 3 del R. decreto-legge 3 maggio 1941-XIX, n. 291, convertito nella legge 27 aprile 1943-XXI, n. 385,

Št. 62.

Začasna ustavitev tednika «Domoljub»

Visoki komisar za Ljubljansko pokrajino na podstavi člena 3. kr. ukaza z dne 3. maja 1941-XIX št. 291, pretvorjenega v zakon z dne 27. aprila 1943-XXI št. 385,

constatato che il settimanale «Domoljub», edito in Lubiana, nel numero 21 del 26 maggio 1943-XXI, in quarta pagina pubblicava un articolo contenente considerazioni inopportune e tali da determinare effetti deprimenti sull'opinione pubblica,

ritenuta la necessità di applicare a carico del settimanale suddetto un'adeguata sanzione,

d e c r e t a :

Nei confronti del settimanale «Domoljub» è applicato il provvedimento della sospensione delle pubblicazioni per il periodo di due settimane decorrenti dal 10 giugno 1943-XXI.

Al personale dipendente dovranno essere corrisposte anche durante la sospensione le normali competenze.

Il Questore è incaricato dell'esecuzione del presente decreto che sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana.

Lubiana, 5 giugno 1943-XXI.

L'Alto Commissario
per la provincia di Lubiana:
Emilio Grazioli

po ugotovitvi, da je tednik «Domoljub», ki izhaja v Ljubljani, objavil v svoji številki 21. z dne 26. maja 1943-XXI na četrti strani članek, obsegajoč razmišljanja, ki so neumestna in takšna, da bi utegnila moreče vplivati na javno mnenje,

smatrajoč za potrebno, da se ta tednik primerno kaznuje,

o d l o č a :

Za tednik «Domoljub» se odreja ustavitev izdavanja za dobo dveh tednov od dne 10. junija 1943-XXI dalje.

Uslužbenemu osebju se morajo tudi med dobo ustavitve izplačevati redni prejemki.

Kvestorju se poverja izvršitev te odločbe, ki se objavi v Službenem listu za Ljubljansko pokrajino.

Ljubljana dne 5. junija 1943-XXI.

Visoki komisar
za Ljubljansko pokrajino:
Emilio Grazioli

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana

Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 46 del 9 giugno 1943-XXI E. F.

Priloga k 46. kosu z dne 9. junija 1943-XXI. E. F.

INSERZIONI — OBJAVE

Autorità giudiziarie

Registro commerciale

Iscrizioni:

75. Sede: Logatec.
Giorno dell'iscrizione: 21 maggio 1943-XXI.

Ditta: Čefuta-Rajer, commercio di legname.

Oggetto dell'esercizio: Acquisto e vendita nonché esportazione di legname di ogni specie e di legna da ardere.

Costituzione: Società in nome collettivo dal 21 maggio 1943-XXI.

Soci: Valentino Čefuta, commerciante di legname, Logatec n. 5.

Boris Rajer, possidente e commerciante, Logatec n. 37.

Rappresenteranno la società anzidetta e firmeranno per essa i due soci singolarmente in maniera che essi apporranno la loro sottoscrizione sotto la ragione sociale scritta, stampata o limbrata.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana, 21 maggio 1943-XXI.

Fi 7/43-1. — Rg A VIII 61/1.

Modificazioni e aggiunte:

76. Sede: Lubiana.
Giorno dell'iscrizione: 13 maggio 1943-XXI.

Ditta: Società generale delle tranvie s. a. di Lubiana.

Nell'assemblea generale straordinaria del 16 novembre 1942 sono stati modificati i paragrafi 12 e 13 dello statuto sociale come segue: Il consiglio di amministrazione (direttorio) da ora innanzi non è composto che di 5 membri. Alle sedute del consiglio di amministrazione intervengono pure il rappresentante della ditta Siemens-Schuckert Werke di Vienna con voto decisivo nonché il direttore d'esercizio e il segretario generale del Comune urbano con voto consultivo. Tali modifiche sono state approvate dall'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana al n. 2041 del 3 marzo 1943.

Vengono cancellati i membri del consiglio di amministrazione:

Antonio Meneinger, consigliere del banato, Lubiana.

dott. Giuseppe Ažman, avvocato, Lubiana.

ing. Luigi Hrovat, professore universitario, Lubiana.

Sodna oblastva

Trgovinski register

Vpisi:

75. Sedež: Logatec.
Dan vpisa: 21. maja 1943.
Besedilo: Čefuta-Rajer, trgovina z lesom.

Obratni predmet: Nakup in prodaja ter izvoz vsakovrstnega lesa in drv.

Družbena oblika: Javna trgovska družba od 21. V. 1943.

Družbeniki: Čefuta Valentin, trgovec z lesom v Logatecu št. 5, Rajer Boris, posestnik in trgovec v Logatecu št. 37.

Družbo bosta zastopala in za njo podpisovala oba družbenika samostojno tako, da bosta podpisano, tiskano ali s štampljko odtisnjeno besedilo firme pristavila svoja podpisa.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III, dne 21. maja 1943-XXI.
Fi 7/43-1. — Rg A VIII 61/1.

Spremembe in dodatki:

76. Sedež: Ljubljana.
Dan vpisa: 13. maja 1943.
Besedilo: Splošna maloželezniška družba d. d. v Ljubljani.

Na izrednem občnem zboru z dne 16. novembra 1942 sta se spremenila §§ 12. in 13. družbenih pravil in sestoji upravni svet (načelstvo) odslej le iz 5 članov. Sejam upravnega sveta prisostvujejo tudi zastopnik tvrdke Siemens-Schuckert Werke z Dunaja z glasovalno pravico ter vodja obratov in generalni tajnik mestne občine s posvetovalnim glasom. Te spremembe so bile odobrene od Vi-sokega komisariata za Ljubljansko pokrajino pod št. 2041 dne 3. marca 1943.

Izbršujejo se člani upravnega sveta:

Meneinger Anton, banski svetnik v Ljubljani,

dr. Ažman Josip, odvetnik v Ljubljani,

ing. Hrovat Alojz, vseučiliški profesor v Ljubljani,

Giovanni Kralj, gerente-amministratore commerciale, Lubiana,

Paolo Masič, controllore ferroviario, Lubiana,

Giuseppe Bahovec, commerciante, Lubiana,

Carlo Dermastia, professore, Lubiana,

Francesco Miklavec, direttore, Lubiana,

Rodolfo Škof, professore, Lubiana,

Giovanni Krivina, gerente-amministratore, Lubiana, e vengono iscritti quali nuovi membri del consiglio di amministrazione:

com. dott. Salvatore Tranchida, ispettore generale e vice-sindaco di Lubiana, presidente, dott. Luigi Král, professore universitario, Lubiana, dott. Massimiliano Samec, professore universitario, Lubiana.

Tribunale Civile e Penale quale Tribunale commerciale di Lubiana,

13 maggio 1943-XXI.

Rg B III 40/13

Pubbliche Amministrazioni

No. R U 1026/42. 643

Op. agr. Unec VIII.

No. R U 1035/41,

Op. agr. Unec VI.

No. R U 1042/41,

Op. agr. Unec VII.

Avviso.

Con la presente viene esposto alla pubblica ispezione il progetto relativo alla divisione dettagliata dei fondi comuni ai singoli proprietari di Unec.

Il progetto relativo alla divisione dettagliata dei fondi comuni, iscritti

1) nelle part. tav. n. 112 e 113 del libro fondiario c. e. di Dol. Planina e n. 57 del libro fondiario c. e. di Gor. Planina,

2) nelle part. tav. n. 41 e 64 del libro fondiario c. e. di Unec,

3) nelle part. tav. n. 64 e 782 del libro fondiario c. e. di Unec, sarà esposto in base al § 96 della legge 26-X-1887, B. L. per la Carniola no. 2 ex 1888, ad ispezione di tutti gli interessati presso l'Ufficio comunale di Rakek

ad 1) — 3) dall'11 giugno al 24 giugno 1943-XXI incluso.

Il progetto verrà spiegato nella casa del sig. Puntar Francesco in Unec no. 32 l'11 giugno 1943-XXI

ad 1) dalle ore 10 fino alle ore 11,

Kralj Ivan, trgovski poslovodja v Ljubljani,

Masič Pavel, želez. kontrolor v Ljubljani,

Bahovec Josip, trgovec v Ljubljani,

Dermastia Karel, profesor v Ljubljani,

Miklavec Franc, ravnatelj v Ljubljani,

Škof Rudolf, profesor v Ljubljani,

Krivina Ivan, poslovodja v Ljubljani,

vpisujejo pa se novi člani upravnega sveta:

comm. dr. Salvatore Tranchida, generalni inspektor in podžupan v Ljubljani, kot predsednik,

dr. Král Alojzij, vseučiliški profesor v Ljubljani,

dr. Samec Maks, vseučiliški profesor v Ljubljani.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani

dne 13. maja 1943-XXI.

Rg B III 40/13

Razna oblastva

Št. R U 1026/42. 643

Agr. op. Unec VIII.

Št. R U 1035/41,

Agr. op. Unec VI.

Št. R U 1042/41,

Agr. op. Unec VII.

Razglas

o razgrnitvi načrta o nadrobni delitvi skupnih zemljišč posestnikov z Unca,

Načrt o nadrobni delitvi skupnih zemljišč, vpisanih

1. pri vl. št. 112 in 113 k. o. Dol. Planina in vl. št. 57 k. o. Gor. Planina,

2. pri vl. št. 41 in 64 k. o. Unec,

3. pri vl. št. 64 in 782 k. o. Unec, bo na podstavi § 96, zakona z dne 26. X. 1887, kranj. dež. zak. št. 2 iz leta 1888, razgrnjen pri občini Rakek na splošen vpogled vsem udeležencem

ad 1.—3. od dne 11. junija do vstetega 24. junija 1943-XXI.

Načrt se bo pojasnjeval v hiši g. Puntarja Franca na Unca h. št. 32 dne 11. junija 1943-XXI.

ad 1. od 10. do 11. ure in

ad 2. in 3. od 13. do 14. ure.

ad 2) e ad 3) dalle ore 18 fino alle ore 14.

Ciò si rende noto con diffida alle parti interessate direttamente o indirettamente a presentare per iscritto o oralmente in verbale delle eccezioni contro tale progetto entro i 30 giorni a decorrere dal primo giorno dell'esposizione, cioè ad 1) - 3) dall'11 giugno fino al 10 luglio 1943-XXI presso il commissario per le operazioni agrarie in Lubiana.

Ljubiana, 1 giugno 1943-XXI. Il Commissario per le operazioni agrarie di Lubiana.

Commerciali

CASSA DI RISPARMIO DELLA CITTA' DI LUBIANA

Bilancio al 31 dicembre 1942.

Attivo. Contanti L. 1.745.468,58. Istituti di credito 3.016.329,66. Titoli 36.939.698,11. Cambiali 486.000,00. Prestiti comunali 26.818.906,06. Prestiti in c.t. 4.880.616,84. Prestiti ipotecari 30.035.700,15. Cambi verso l'estero 4.421,72. Immobili 6.805.811,24. Mobilita' 61.832,31. Transitori 406.185,63. Diversi 44.594,12. Valori del Fondo di pensioni 1.983.499,06. Totale Lire 116.829.063,48.

Passivo. Riserve L. 8.019.989,81. Depositi 95.972.222,20. Istituti di credito 6.227.541,01. Cambiali riscattati 486.000,00. Transitori 456.219,72. Diversi 217.039,51. Fondo di pensioni 4.983.499,06. Profitti netto 466.532,17. Totale Lire 116.829.063,48.

Conto delle perdite e profitti.

Perdite. Interessi 2.428.081,71. Spese d'amm. 1.908.240,53. Svalutazioni 231.502,75. Imposte g. tasse 544.459,83. Profitto netto 466.532,17. Totale Lire 5.478.836,99.

Profitti. Inter. L. 4.478.151,97. Provvigioni 14.532,71. Titoli 1520. Spese 328.374,94. Redditi diversi 49.893,97. Amministr. 606.363,40. Totale Lire 5.478.836,99.

645-2-1 CŠERVENKA FABRICA DI ZUCCHERO S. A. CŠERVENKA

Avviso.

Nell'Assemblea Generale ordinaria della nostra Societa', che ebbe luogo in data 30 giugno 1942 e' stato deliberato di convertire il capitale sociale da Din 60.000.000 in Pgo 6.000.000. Invitiamo quindi i nostri azionisti di presentare le loro azioni in Dinari disposte in numeri consecutivi e corredate da un elenco di nomi in doppio esemplare al momento di novazione sino a tutto il 31 luglio 1943 presso gli sportelli della Societa' Generale Bancaria Jugoslava S. A. Filiale di Lubiana.

Editor: L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana. Redattore: Roberto Pohar di Lubiana. Stampatore e proprietario: Stemperska Mekeruz S. A. in Lubiana. Gerente: O. Mihalak in Lubiana.

To se daje splošno na znanje e pozivom, da morejso nepogredno kakor tudi nesredno udeležene stranke svoje ugovore za per la nači v 30 dnech od prvega dneva razgrnitve dalje, to je ad 1. do 3. od 11. junija do 10. julija 1943-XXI vložiti pismo ali dati ustno na zapisnik pri komisariju za agrarne operacije v Ljubljani.

Ljubljana 1. junija 1943-XXI. Komisar za agrarne operacije v Ljubljani.

Trgovinske zadeve

MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA V LJUBLJANI

Bilanca 31. decembra 1942.

Aktiva. Gotovina 1.745.468,58. Denarni zavodi 3.016.329,66. Vrednostni papiri 36.939.698,11. Menice 486.000,00. Obestiska posojila 26.818.906,06. Posojila v tek. racunu 4.880.616,84. Hipotekarna posojila 30.035.700,15. Dolzniki v tuji svetlavi 4421,72. Nepremicnine 6.805.811,24. Inventar 61.832,31. Prehodna aktivna 406.185,63. Razna aktivna 44.594,12. Vredn. Polkojninskega sklada 4.983.499,06. Skupaj L. 116.829.063,48.

Passiva. Rezerve L. 8.019.989,81. Vloge 95.972.222,20. Denarni zavodi 6.227.541,01. Rescont menice 486.000,00. Prehodna pasiva 456.219,72. Razna pas. 217.039,51. Polkojninski sklad 4.983.499,06. Cisti dobiček 466.532,17. Skupaj L. 116.829.063,48.

Racun zgube in dobička.

Zguba: Obresti L. 2.428.081,71. Upravni stroški 1.908.240,53. Odpisi 231.502,75. Davki in takse 544.459,83. Cisti dob. 466.532,17. Skupaj L. 5.478.836,99.

Dobiček. Obv. L. 4.478.151,97. Provizije 14.532,71. Vrednostni papirji 1520. Povzrajni upravni stroški 328.374,94. Razni dohodki 49.893,97. Uprava nepremicnin 606.363,40. Skupaj L. 5.478.836,99.

645-2-1 CŠERVENKA FABRICA S. A. CŠERVENKA

Razglas.

Na rednem obicnem zboru dne 30. junija 1942 je bilo sklenjeno konvencioniranje naše osnovne glavnic od Din 60.000.000 na Pgo 6.000.000. Pozivamo vse lastnike naših delnic da predlože svoje, na dinarje se glasče delnice, prejete po vrstnem redu številki skupno s številnim seznamom v dvojniki najkasneje do sredega 31. julija 1943.

Splošnem Jugoslovenskemu Bančnemu Društvu d. d. podružnici v Ljubljani.

Illegale Visker Komisarjat za Ljubljansko pokrajno. Urednik Pohar Robert v Ljubljani. Tiska in zalaga tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani. Stavnik: O. Mihalak v Ljubljani.

Si potranno prelevare presso il detto istituto contro presentazione di una singola azione di nom. Din 500.— con cedola No. 8 e seguenti, una azione nuova di nom. Pgo 50.— con cedola No. 1 e seguenti. E' prevista anche la novazione di azioni cumulative di n. 25, 100 e 1000 pezzi a nom. Pgo 50.— Invitiamo i nostri azionisti di utilizzare ampiamente la possibilita' di chiedere azioni cumulative.

La consegna delle azioni nuove avviene quanta prima contro restituzione della ricevuta sulle azioni presentate presso la Societa' Bancaria Jugoslava S. A. Filiale di Lubiana che rilascerà la ricevuta. Le ricevute non sono trasferibili. Sebbene non vi sia terrota, la Societa' Generale Bancaria Jugoslava ha diritto di esaminare l'identita' del presentatore della ricevuta. Entro il termine suddetto la novazione delle azioni e' gratuita. Cservenka, maggio 1943. Cservenka Fabbrica di Zucchero S. A. Cservenka Direzione.

Varie

Notificazione.

Mi e' andata smarrita la carta di identita' no. 145.107 rilasciata il 24.3.1942-XX dal comune di Kočevje dintorni al nome di Fajdiga Ana, nata il 13-7-1891 al Prezidi residente a Mlaka n. 88. Con la presente la dichiaro priva di valore. Anna Fajdiga 649

Notificazione.

Mi e' andata smarrita la carta di identita' n. 133763 rilasciata il 9 luglio 1942-XX dal comune di Hotedrsica al nome di Istenic Ivana di Hotedrsica. Con la presente la dichiaro priva di valore. Giovanna Istenic 644

Notificazione.

Mi e' andata smarrita la carta di identita' n. 023523 rilasciata l'8 marzo 1942-XX dal Municipio di Lubiana al nome di Kristan Ivan di Novo mesto. Con la presente la dichiaro priva di valore. Giovanni Kristan 646

Notificazione.

Mi e' andato smarrito il certificato n. 23 della I b) classe del Ginnasio classico statale in Lubiana rilasciato pel 1938/39 al nome di Lukman Tomaž di Jesenice na Gor. Con la presente lo dichiaro privo di valore. Tommaso Lukman 646

Pri gornjem zavodu prejme predlagatelj naknadno za vsako delnico od nom. Din 500.— s kuponom št. 8 in sled. novo delnico na nom. Pgo 50.— s kuponom št. 1 in sled. Predvidena je tudi zamunjava v odgovarjajočo kumulativne delnice po 25, 100 in 1000 komadov po nom. Pgo 50.— in prosimo delničarje, da se v čim večji meri poslužijo te možnosti.

Izročila svojih delnic se bo izvršila proti vrstivi tozadevnih prejemnih potrdil o položenih delnicah pri Splošnem jugoslovenskem bančnem društvu d. d. podružnici v Ljubljani, ki bo la potrdila izdala. Potrdila niso prenosljiva. Imenovani zavod je upravičen, nikakor pa obvezan, upoštevati istovrstna predlagatelja teh potrdil. Zamunjava delnic se izvršuje v roku največjega roka brezplačno. Obvestila v maju 1943. Cservenka Fabrika sečera d. d. Cservenka. Direkcija.

Razno

Objava.

Izjavila sem osebno izkaznico št. 145.107, izdano dne 24.3.1942 od občine Kočevje-okolica, glasče se na ime: Fajdiga Ana, rojena 13.7.1891 v Prezidu, bivajoča na Mlaki št. 88. Proglašam jo za neveljavno. Anna Fajdiga 649

Objava.

Izjavila sem osebno izkaznico št. 133763, izdano dne 9. julija, 1942 od občine Hotedrsica na ime Istenic Ivana iz Hotedrsice. Proglašam jo za neveljavno. Istenic Ivana 644

Objava.

Izjavil sem osebno izkaznico št. 023523, izdano dne 8. marca 1942 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Kristan Ivan iz Novoga mesta. Proglašam jo za neveljavno. Kristan Ivan 646

Objava.

Izjavil sem, izprijavalo Lb razreda drž. klasične gimnazije v Ljubljani za leto 1938/39, št. 23, na ime Lukman Tomaž iz Jesenice na Gor. Proglašam ga za neveljavno. Lukman Tomaž 646